11 SEP 1962

ADV. L. 8072/2/V.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 7e augustus 1962 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het organiek koninklijk besluit van 22 september 1955 van de ziekte- en invaliditeitsverzekering", heeft de 20e augustus 1962 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 7 août 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 22 septembre 1955, organique de l'assurance maladie-invalidité", a donné le 20 août 1962 l'avis suivant :

Het ontwerp wijzigt de artikelen 9 en 10 van het koninklijk besluit van 22 september 1955 van de ziekte- en invaliditeitsverzekering en voegt in dat besluit een artikel 10bis in.

Rechtsgrond voor het ontwerp zijn de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden.

In de aanhef wordt echter ook verwezen naar de wet van 12 april 1960 tot eenmaking van de verschillende stelsels van koppeling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

De reden voor deze vermelding is, aldus de gemachtigde ambtenaar, dat voor de redactie van artikel 10bis, hetwelk door artikel 4 van het ontwerp in het koninklijk besluit van 22 september 1955 wordt ingevoegd, is uitgegaan van de artikelen 2 en 3 van de wet van 12 april 1960.

Het staat echter vast dat artikel 4 van het ontwerp zijn rechtsgrond niet ontleent aan de wet van 12 april 1960, die slechts, en onder meer, toepassing vindt op de tegemoetkomingen ten laste van de openbare Schatkist die reeds op 1 maart 1960 gekoppeld waren aan de schommelingen van het algemeen indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk.

.../...

Het zou derhalve de voorkeur verdienen, in de aanhef de verwijzing naar de wet van 12 april 1960 te schrappen, te meer daar die wet uitwerking heeft gehad met ingang van 1 maart 1960, terwijl het ontwerp eerst 1 januari 1963 in werking moet treden.

Naar de van Regeringswege gemachtigde ambtenaar verklaart, moet in het op twee na laatste lid van de aanhef de datum 31 juli 1962 worden ingevuld.

Le projet modifie les articles 9 et 10 de l'arrêté royal du 22 septembre 1955 organique de l'assurance maladie-invalidité et insère dans celui-ci un article 10bis.

Il trouve sa base légale dans l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et dans l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés.

Toutefois, le préambule du projet cite également la loi du 12 avril 1960 unifiant les divers régimes de liaison à l'indice des prix de détail.

Selon le fonctionnaire délégué, la raison de cette mention se trouve dans le fait que la rédaction de l'article 10bis, inséré dans l'arrêté royal du 22 septembre 1955 par l'article 4 du projet, est inspirée des articles 2 et 3 de la loi du 12 avril 1960.

Mais il est certain que l'article 4 du projet ne trouve pas sa base légale dans la loi du 12 avril 1960, celle-ci ne s'appliquant, notamment, qu'aux subventions à charge du Trésor public qui étaient déjà liées aux fluctuations de l'indice général des prix de détail du Royaume à la date du 1er mars 1960.

.../...

Il serait préférable, dès lors, d'omettre dans le préambule la référence à la loi du 12 avril 1960, d'autant plus que celle-ci a produit ses effets le 1er mars 1960 et que le projet ne doit entrer en vigueur que le 1er janvier 1963.

Selon les déclarations du délégué du Gouvernement, l'antépénultième alinéa du préambule doit être complété par la date du 31 juillet 1962.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs :	M. SOMERHAUSEN,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	H. BUCH,	raadsheren van State,	
	G. HOLOYE,	conseillers d'Etat,	
	J. LIMPENS,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	R. de RYKE,	assesseurs de la section de législation,	
	C. ROUSSEAUX,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DUCHATELET, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) C. ROUSSEAUX.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. SOMERHAUSEN.